

Официален вестник

L 269

на Европейския съюз

Издание
на български език

Законодателство

Година 51
10 октомври 2008 г.

Съдържание

I *Актове, приети по силата на Договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване е задължително*

РЕГЛАМЕНТИ

| | |
|---|---|
| Регламент (ЕО) № 990/2008 на Комисията от 9 октомври 2008 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци | 1 |
| Регламент (ЕО) № 991/2008 на Комисията от 9 октомври 2008 година относно изменение на представителните цени и размера на допълнителните вносни мита за някои продукти от сектора на захарта, определени с Регламент (ЕО) № 945/2008 за 2008/2009 пазарна година | 3 |
| Регламент (ЕО) № 992/2008 на Комисията от 9 октомври 2008 година за изменение на Регламент (ЕО) № 959/2008 за определяне на вносните мита в сектора на зърнените култури, считано от 1 октомври 2008 година | 5 |

II *Актове, приети по силата на Договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване не е задължително*

РЕШЕНИЯ

Съвет

2008/784/ЕО:

| | |
|---|---|
| ★ Решение на Съвета от 2 октомври 2008 година за определяне на самостоятелно задължение на Черна Гора и пропорционално намаляване на задължението на Сърбия във връзка с дългосрочните заеми, отпуснати от Общността на Държавния съюз на Сърбия и Черна гора (бивша Съюзна република Югославия) съгласно решения 2001/549/ЕО и 2002/882/ЕО | 8 |
|---|---|

Комисия

2008/785/ЕО:

- ★ Решение на Комисията от 9 октомври 2008 година за изменение на Решение 2005/56/ЕО за създаване на Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура за управлението на действие на Общността в областта на образованието, аудиовизията и културата в прилагане на Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета 11

Съобщение за читателите (Виж стр. 3 от корицата)



I

(Актове, приети по силата на Договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване е задължително)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 990/2008 НА КОМИСИЯТА

от 9 октомври 2008 година

за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) ⁽¹⁾,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1580/2007 на Комисията от 21 декември 2007 г. за определяне на правила за прилагане на регламенти (ЕО) № 2200/96, (ЕО) № 2201/96 и (ЕО) № 1182/2007 на Съвета в сектора на плодовете и зеленчуците ⁽²⁾, и по-специално член 138, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

в изпълнение на резултатите от Уругвайския кръг от многостранните търговски преговори Регламент (ЕО) № 1580/2007 посочва критерии за определяне от Комисията на фиксирани стойности при внос от трети страни за продуктите и периодите, посочени в приложение XV, част А от посочения регламент,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Фиксираните стойности при внос, посочени в член 138 от Регламент (ЕО) № 1580/2007, са определени в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 10 октомври 2008 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 9 октомври 2008 година.

За Комисията

Jean-Luc DEMARTY

Генерален директор на Генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“

⁽¹⁾ ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 350, 31.12.2007 г., стр. 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

(EUR/100 kg)

| Код по КН | Кодове на трети страни ⁽¹⁾ | Фиксирана вносна стойност |
|------------|---------------------------------------|---------------------------|
| 0702 00 00 | MA | 88,3 |
| | MK | 57,1 |
| | TR | 64,0 |
| | ZZ | 69,8 |
| 0707 00 05 | JO | 156,8 |
| | MK | 68,9 |
| | TR | 100,9 |
| | ZZ | 108,9 |
| 0709 90 70 | TR | 116,3 |
| | ZZ | 116,3 |
| 0805 50 10 | AR | 65,9 |
| | BR | 51,8 |
| | TR | 98,8 |
| | UY | 95,7 |
| | ZA | 85,6 |
| | ZZ | 79,6 |
| 0806 10 10 | BR | 224,6 |
| | TR | 90,6 |
| | US | 224,7 |
| | ZZ | 180,0 |
| 0808 10 80 | AR | 70,6 |
| | BR | 145,7 |
| | CL | 157,7 |
| | CN | 64,0 |
| | CR | 67,4 |
| | MK | 37,6 |
| | NZ | 116,2 |
| | US | 120,8 |
| | ZA | 82,8 |
| | ZZ | 95,9 |
| 0808 20 50 | CL | 45,1 |
| | CN | 84,7 |
| | TR | 136,5 |
| | ZA | 108,8 |
| | ZZ | 93,8 |

⁽¹⁾ Номенклатура на страните, определена с Регламент (ЕО) № 1833/2006 на Комисията (ОВ L 354, 14.12.2006 г., стр. 19). Код „ZZ“ означава „друг произход“.

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 991/2008 НА КОМИСИЯТА**от 9 октомври 2008 година****относно изменение на представителните цени и размера на допълнителните вносни мита за някои продукти от сектора на захарта, определени с Регламент (ЕО) № 945/2008 за 2008/2009 пазарна година**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 година за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти (Общ регламент за ООП) ⁽¹⁾,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 951/2006 на Комисията от 30 юни 2006 г. относно правилата за прилагане на Регламент (ЕО) № 318/2006 на Съвета по отношение на обмена с трети страни в сектора на захарта ⁽²⁾, и по-специално член 36, параграф 2, втора алинея, второ изречение,

като има предвид, че:

(1) Размерът на представителните цени и допълнителните вносни мита, приложими за бяла захар, сурова захар и някои сиропи, за 2008/2009 пазарна година се определя

от Регламент (ЕО) № 945/2008 на Комисията ⁽³⁾. Тези цени и мита са последно изменени с Регламент (ЕО) № 980/2008 на Комисията ⁽⁴⁾.

(2) Данните, с които Комисията разполага понастоящем, предполагат изменение на посочения размер в съответствие с правилата и процедурите, предвидени в Регламент (ЕО) № 951/2006,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Представителните цени и допълнителните вносни мита, приложими за продуктите, посочени в член 36 от Регламент (ЕО) № 951/2006, определени в Регламент (ЕО) № 945/2008, за 2008/2009 пазарна година, се изменят и се съдържат в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 10 октомври 2008 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 9 октомври 2008 година.

За Комисията

Jean-Luc DEMARTY

Генерален директор на Генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“

⁽¹⁾ ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 178, 1.7.2006 г., стр. 24.

⁽³⁾ ОВ L 258, 26.9.2008 г., стр. 56.

⁽⁴⁾ ОВ L 267, 8.10.2008 г., стр. 3.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Изменен размер на представителните цени и на допълнителните вносни мита за бяла захар, сурова захар и продуктите с код по КН 1702 90 95, приложим считано от 10 октомври 2008 година

(EUR)

| Код по КН | Размер на представителната цена за 100 kg нето от съответния продукт | Размер на допълнителното мито за 100 kg нето от съответния продукт |
|---------------------------|---|---|
| 1701 11 10 ⁽¹⁾ | 23,14 | 4,73 |
| 1701 11 90 ⁽¹⁾ | 23,14 | 9,96 |
| 1701 12 10 ⁽¹⁾ | 23,14 | 4,54 |
| 1701 12 90 ⁽¹⁾ | 23,14 | 9,53 |
| 1701 91 00 ⁽²⁾ | 25,41 | 12,62 |
| 1701 99 10 ⁽²⁾ | 25,41 | 8,01 |
| 1701 99 90 ⁽²⁾ | 25,41 | 8,01 |
| 1702 90 95 ⁽³⁾ | 0,25 | 0,40 |

⁽¹⁾ Определяне за стандартното качество, както е посочено в приложение IV, точка III от Регламент (ЕО) № 1234/2007.⁽²⁾ Определяне за стандартното качество, както е посочено в приложение IV, точка II от Регламент (ЕО) № 1234/2007.⁽³⁾ Определяне за 1 % съдържание на захароза.

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 992/2008 НА КОМИСИЯТА**от 9 октомври 2008 година****за изменение на Регламент (ЕО) № 959/2008 за определяне на вносните мита в сектора на зърнените култури, считано от 1 октомври 2008 година**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти (Общ регламент за ООП) ⁽¹⁾,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1249/96 на Комисията от 28 юни 1996 г. относно правилата за прилагане на Регламент (ЕИО) № 1766/92 на Съвета по отношение на вносните мита в сектора на зърнените култури ⁽²⁾, и по-специално член 2, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) Вносните мита в сектора на зърнените култури, приложими от 1 октомври 2008 година, са определени в Регламент (ЕО) № 959/2008 на Комисията ⁽³⁾.

- (2) Тъй като изчислената средна стойност на вносните мита се различава с 5 EUR/t от определеното мито, следва да се извърши съответно индексирание на вносните мита, определени с Регламент (ЕО) № 959/2008.

- (3) Следователно е необходимо Регламент (ЕО) № 959/2008 да бъде съответно изменен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложения I и II към Регламент (ЕО) № 959/2008 се заменят с текста в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 10 октомври 2008 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 9 октомври 2008 година.

За Комисията

Jean-Luc DEMARTY

Генерален директор на Генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“

⁽¹⁾ ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 161, 29.6.1996 г., стр. 125.

⁽³⁾ ОВ L 262, 1.10.2008 г., стр. 3.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Вносни мита за продуктите, посочени в член 136, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1234/2007, приложими от 10 октомври 2008 година

| Код по КН | Описание на стоките | Вносно мито ⁽¹⁾ (EUR/t) |
|---------------|--|---------------------------------------|
| 1001 10 00 | ПШЕНИЦА твърда висококачествена | 0,00 ⁽²⁾ |
| | със средно качество | 0,00 ⁽²⁾ |
| | с ниско качество | 0,00 ⁽²⁾ |
| 1001 90 91 | ПШЕНИЦА мека, за посев | 0,00 |
| ex 1001 90 99 | ПШЕНИЦА мека висококачествена, различна от тази за посев | 0,00 ⁽²⁾ |
| 1002 00 00 | РЪЖ | 14,05 ⁽²⁾ |
| 1005 10 90 | ЦАРЕВИЦА за посев, различна от хибридна | 0,00 |
| 1005 90 00 | ЦАРЕВИЦА, различна от тази за посев ⁽³⁾ | 0,00 ⁽²⁾ |
| 1007 00 90 | СОРГО на зърна, различно от хибрид за посев | 14,05 ⁽²⁾ |

⁽¹⁾ За стоките, пристигащи в Общността през Атлантическия океан или през Суецкия канал, вносителят може, прилагайки член 2, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1249/96, да се ползва от намаление на митата със:

- 3 EUR/t, ако пристанището на разтоварване се намира в Средиземно море,
- 2 EUR/t, ако пристанището на разтоварване се намира в Дания, Естония, Ирландия, Литва, Латвия, Полша, Финландия, Швеция, Обединеното кралство или на атлантическия бряг на Иберийския полуостров.

⁽²⁾ Съгласно Регламент (ЕО) № 608/2008 прилагането на това мито се отменя.

⁽³⁾ Вносителят може да ползва фиксирано намаление от 24 EUR/t, когато са изпълнени условията, установени в член 2, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1249/96.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Елементи за изчисляване на митата, определени в приложение I

30.9.2008-8.10.2008

1. Средни стойности за референтния период, посочен в член 2, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1249/96:

(EUR/t)

| | Мека пшеница ⁽¹⁾ | Царевица | Твърда пшеница, висококачествена | Твърда пшеница със средно качество ⁽²⁾ | Твърда пшеница с ниско качество ⁽³⁾ | Ечемик |
|--------------------------|-----------------------------|----------|----------------------------------|---|--|--------|
| Борса | Minneapolis | Chicago | — | — | — | — |
| Котировка | 212,82 | 148,11 | — | — | — | — |
| Цена САФ САЩ | — | — | 308,39 | 298,39 | 278,39 | 119,98 |
| Премия за Залива | — | 13,44 | — | — | — | — |
| Премия за Големите езера | 3,63 | — | — | — | — | — |

⁽¹⁾ Позитивна премия от 14 EUR/t инкорпорирано (член 4, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1249/96).⁽²⁾ Негативна премия от 10 EUR/t (член 4, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1249/96).⁽³⁾ Негативна премия от 30 EUR/t (член 4, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1249/96).

2. Средни стойности за референтния период, посочен в член 2, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1249/96:

Разходи за навло: Мексикански залив–Ротердам: 23,46 EUR/t

Разходи за навло: Големите езера–Ротердам: 23,00 EUR/t

II

(Актове, приети по силата на Договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване не е задължително)

РЕШЕНИЯ

СЪВЕТ

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 2 октомври 2008 година

за определяне на самостоятелно задължение на Черна Гора и пропорционално намаляване на задължението на Сърбия във връзка с дългосрочните заеми, отпуснати от Общността на Държавния съюз на Сърбия и Черна гора (бивша Съюзна република Югославия) съгласно решения 2001/549/ЕО и 2002/882/ЕО

(2008/784/ЕО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 308 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като взе предвид становището на Европейския парламент ⁽¹⁾,

като има предвид, че:

(1) Съгласно Решение 2001/549/ЕО на Съвета от 16 юли 2001 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Съюзна република Югославия ⁽²⁾ Общността предостави дългосрочен заем с максимален размер от 225 милиона евро на Съюзна република Югославия, с оглед гарантиране устойчивостта на платежния баланс и подобряване на състоянието на валутните резерви на страната. Заемът бе изцяло преведен от Комисията чрез един транш през октомври 2001 г.

(2) Съгласно Решение 2002/882/ЕО на Съвета от 5 ноември 2002 г. за предоставяне на допълнителна макрофинансова

помощ на Съюзна република Югославия ⁽³⁾ Общността предостави дългосрочен заем с максимален размер от 55 милиона евро на Съюзна република Югославия, с оглед гарантиране устойчивостта на платежния баланс и подобряване на състоянието на валутните резерви на страната. Заемът бе изцяло преведен от Комисията чрез три транша, съответно в размер на 10 милиона евро през февруари 2003 г., 30 милиона евро през септември 2003 г. и 15 милиона евро през април 2005 г.

(3) В съответствие с приетата на 4 февруари 2003 г. Конституционна харта на Държавния съюз на Сърбия и Черна гора Съюзната република Югославия бе преустроена в Държавен съюз на Сърбия и Черна гора.

(4) На основание на член 60 от Конституционната харта на Държавния съюз на Сърбия и Черна гора и вследствие на проведения на 21 май 2006 г. референдум в Черна гора, парламентът на Черна гора прие на 3 юни 2006 г. декларация, в която обяви Черна гора за независима държава с пълна правосубектност по международното право.

(5) На 5 юни 2006 г. парламентът на Сърбия прие решение, определящо Сърбия за правопреемник на Държавния съюз на Сърбия и Черна гора.

⁽¹⁾ Становище от 2 септември 2008 г. (все още не публикувано в Официален вестник).

⁽²⁾ ОВ L 197, 21.7.2001 г., стр. 38.

⁽³⁾ ОВ L 308, 9.11.2002 г., стр. 25.

- (6) В своите заключения от 12 юни 2006 г. Съветът взе под внимание декларацията на парламента на Черна гора и решението на парламента на Сърбия и декларира, че Европейският съюз и държавите-членки са взели решение за разширяване и задълбочаване на отношенията с Черна гора в качеството ѝ на суверенна и независима държава.
- (7) На 10 юли 2006 г. Черна гора и Сърбия сключиха споразумение за уреждане на членството в международни финансови организации и за разпределяне на финансовите активи и пасиви, според което заемите за макрофинансовата помощ, отпуснати на Съюзна република Югославия или на Държавния съюз на Сърбия и Черна гора следва да продължат да бъдат обслужвани в съотношение 90 % от Сърбия и 10 % от Черна гора, освен ако не се налага прилагането на други процентни съотношения с оглед принципа на крайния бенефициер.
- (8) Черна гора и Сърбия продължават, посредством Централната банка на Черна гора и съответно Националната банка на Сърбия, да изпълняват изцяло задълженията по финансовото обслужване, произтичащи от дълговите операции на Общността.
- (9) В съответствие с допълнение 4 към споразумението между Сърбия и Черна гора от 10 юли 2006 г. като задължение на Черна гора е определен заем на обща стойност от 6 703 388,62 EUR, произтичащ от заеми за макрофинансова помощ.
- (10) Двете държави изпълняват изцяло задълженията по финансовото обслужване съгласно договореното между тях разпределение — 90:10, с изключение на една от финансовите операции, която се обслужва съгласно принципа на крайния бенефициер (99,47 % от Сърбия и 0,53 % от Черна гора).
- (11) Предвид развитието на отношенията между Европейския съюз и Черна гора като независима държава, особено предвид Европейско партньорство, създадено с Решение 2007/49/ЕО на Съвета от 22 януари 2007 година относно принципите, приоритетите и условията, съдържащи се в Европейското партньорство с Черна гора⁽¹⁾ и дългия времеви период, през който трябва да бъдат извършвани погашенията, Комисията следва да бъде оправомощена да предприеме необходимите действия за гарантиране разделянето на задълженията, възникващи в резултат на отпуснатите съгласно решения 2001/549/ЕО и 2002/882/ЕО заеми, между Черна гора и Сърбия според двустранно договореното съотношение между двете държави.
- (12) Черна гора и Сърбия няма да имат право на допълнителни плащания в рамките на макрофинансовата помощ съгласно настоящото решение.
- (13) Комисията се консултира с Икономическия и финансов комитет преди да представи своето предложение.
- (14) Договорът не предвижда други правомощия, освен посочените в член 308, за приемането на настоящото решение.

РЕШИ:

Член 1

1. Черна гора следва да поеме самостоятелно задължение за изплащане както на главница и лихви, така и на всички други разходи и такси, свързани с обслужването на 6 703 388,62 EUR от дългосрочните заеми на Общността на обща стойност от 280 милиона евро, преведени на Държавния съюз на Сърбия и Черна гора (бивша Съюзна република Югославия) съгласно решения 2001/549/ЕО и 2002/882/ЕО.

2. За тази цел Комисията се оправомощава, след съгласуване с Икономическия и финансов комитет, да подпише самостоятелно кредитно споразумение с властите на Черна гора за сумите, отнесени като задължение на Черна гора, и особено за реда и условията, установени във:

— Кредитно споразумение между Европейската общност и Съюзна република Югославия от 17 септември 2001 г.,

— Кредитно споразумение между Европейската общност и Съюзна република Югославия от 13 декември 2002 г.,

— Допълнително кредитно споразумение между Европейската общност и Държавния съюз на Сърбия и Черна гора от 25 юли 2003 г., и

— Допълнително кредитно споразумение между Европейската общност и Държавния съюз на Сърбия и Черна гора от 7 април 2005 г.

⁽¹⁾ ОВ L 20, 27.1.2007 г., стр. 16.

В частност лихвената ставка и датите на падежа на лихвените плащания и погашенията по главницата следва да бъдат същите като вече установените в договорите за заем, приложени към посочените в настоящия параграф споразумения.

3. Настоящото решение не дава право на Черна гора на допълнителни плащания в рамките на макрофинансовата помощ от Общността.

Член 2

1. След подписването на посоченото в член 1, параграф 2 самостоятелно кредитно споразумение между Общността и Черна гора, задължението на Сърбия в качеството ѝ на право-приемник на Държавния съюз на Сърбия и Черна гора към Общността се намалява пропорционално.

2. Комисията се оправомощава да сключва споразумения със Сърбия за изменение на съществуващите кредитни споразумения, посочени в член 1, параграф 2.

3. Настоящото решение не дава право на Сърбия на допълнителни плащания в рамките на макрофинансовата помощ от Общността.

Член 3

1. Всички свързани разходи и такси, извършени от Общността при сключване и изпълнение на споразуменията, представени в член 1, се поемат от Черна гора.

2. Всички свързани разходи и такси, извършени от Общността при сключване и изпълнение на споразуменията, представени в член 2, се поемат от Сърбия.

Член 4

Настоящото решение влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Люксембург на 2 октомври 2008 година.

За Съвета
Председател
X. BERTRAND

КОМИСИЯ

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 9 октомври 2008 година

за изменение на Решение 2005/56/ЕО за създаване на Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура за управлението на действието на Общността в областта на образованието, аудиовизията и културата в прилагане на Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета

(2008/785/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността ⁽¹⁾, и по-специално член 3, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) Изпълнителната агенция за образование, аудиовизия и култура, наричана по-долу „агенцията“, бе създадена с Решение 2005/56/ЕО на Комисията ⁽²⁾. Тя управлява дейността на Общността в областта на образованието, аудиовизията и културата, включително проекти, финансирани чрез инструменти на европейската политика за външно подпомагане, чрез 9-ия Европейски фонд за развитие и чрез някои споразумения на Общността със Съединените американски щати и с Канада.
- (2) На 31 декември 2006 г. приключи третата фаза от схемата за трансевропейско сътрудничество във висшето образование („Темпус III“). Комисията реши да продължи тази дейност за периода 2007—2013 г. („Темпус IV“) и да я финансира посредством три инструмента на европейската политика за външно подпомагане, а именно Инструмента за пред присъединителна помощ (ИПП), Европейския инструмент за съседство и партньорство и Финансовия инструмент за развитие на сътрудничеството.
- (3) Освен това, въз основа на инициативите, които Европейската общност провежда заедно със Съединените американски щати и Канада, Комисията реши да задълбочи сътрудничеството в областта на образованието и младежта с индустриализираните страни и с други страни и територии с висок доход.
- (4) Външна оценка, приключена през април 2008 г. от Комисията, показва, че използването на услугите на агенцията е най-доброто решение за управлението на

програмата „Темпус“ (четвъртата фаза на програмата, както и приключването на третата фаза) и на проектите, финансирани чрез инструменти за сътрудничество с индустриализирани и други страни и територии с висок доход. В оценката се препоръчва сред задачите на агенцията да бъде включено и управлението на тези програми и проекти.

(5) Решение 2005/56/ЕО следва да бъде съответно изменено.

(6) Разпоредбите, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Комитета за изпълнителните агенции,

РЕШИ:

Член единствен

Член 4, параграф 1 от Решение 2005/56/ЕО се заменя, както следва:

„1. Агенцията е отговорна за управлението на определени направления на следните програми на Общността:

1. проектите в областта на висшето образование, които могат да бъдат финансирани по силата на разпоредбите за предоставяне на икономическа помощ на някои страни от Централна и Източна Европа (Phare), одобрени с Регламент (ЕИО) № 3906/89 на Съвета ⁽¹⁾;
2. програмата за насърчване на разработването и разпространението на европейските аудиовизуални творби (МЕДИА II — разработване и разпространение) (1996—2000 г.), одобрена с Решение 95/563/ЕО на Съвета ⁽²⁾;
3. програмата за обучение на професионалистите от европейската индустрия за аудиовизуални програми (МЕДИА II — обучение) (1996—2000 г.), одобрена с Решение 95/564/ЕО на Съвета ⁽³⁾;

⁽¹⁾ ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 24, 27.1.2005 г., стр. 35.

4. втората фаза на програмата за действие на Общността в областта на образованието „Сократ“ (2000—2006 г.), приета с Решение № 253/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁴⁾;
5. втората фаза на програмата за действие на Общността в областта на професионалното обучение „Леонардо да Винчи“ (2000—2006 г.), одобрена с Решение 1999/382/ЕО на Съвета ⁽⁵⁾;
6. програмата за действие на Общността „Младеш“ (2000—2006 г.), одобрена с Решение № 1031/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁶⁾;
7. програмата „Култура 2000“ (2000—2006 г.), одобрена с Решение № 508/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁷⁾;
8. проектите в областта на висшето образование, които могат да бъдат финансирани по силата на разпоредбите за предоставяне на помощ на държавите партньори от Източна Европа и Централна Азия (2000—2006 г.), предвидена в Регламент (ЕО, Евратом) № 99/2000 на Съвета ⁽⁸⁾;
9. проектите в областта на висшето образование, които могат да бъдат финансирани по силата на разпоредбите за предоставяне на помощ на Албания, Босна и Херцеговина, Хърватия, Бившата югославска република Македония, Черна гора, Сърбия и Косово (UNSCR 1244) (2000—2006 г.), одобрени в рамките на Регламент (ЕО) № 2666/2000 на Съвета ⁽⁹⁾;
10. проектите в областта на висшето образование, които могат да бъдат финансирани по силата на разпоредбите във връзка с мерките за оказване на финансово и техническо съдействие (MEDA) за реформата на социално-икономическите структури в рамките на евро-средиземноморското сътрудничество, одобрени с Регламент (ЕО) № 2698/2000 на Съвета ⁽¹⁰⁾;
11. третата фаза от програмата за трансевропейско сътрудничество във висшето образование („Темпус III“) (2000—2006 г.), одобрена с Решение 1999/311/ЕО на Съвета ⁽¹¹⁾;
12. проектите, които могат да бъдат финансирани по силата на разпоредбите на Споразумението между Европейската общност и Съединените американски щати за подновяване на програмата за сътрудничество в областта на висшето образование и професионалното образование и обучение (2001—2005 г.), одобрено с Решение 2001/196/ЕО на Съвета ⁽¹²⁾;
13. проектите, които могат да бъдат финансирани по силата на разпоредбите на Споразумението между Европейската общност и правителството на Канада за подновяване на програмата за сътрудничество в областта на висшето образование и обучението (2001—2005 г.), одобрено съгласно Решение 2001/197/ЕО на Съвета ⁽¹³⁾;
14. програмата за стимулиране на развитието на европейските аудио-визуални творби (МЕДИА Плюс — развитие, разпространение и насърчаване) (2001—2006 г.), одобрена с Решение 2000/821/ЕО на Съвета ⁽¹⁴⁾;
15. програмата за обучение на професионалистите от европейската индустрия за аудио-визуални програми (МЕДИА — обучение) (2001—2006 г.), одобрена с Решение № 163/2001/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁵⁾;
16. многогодишната програма за ефективно интегриране на информационните и комуникационните технологии (ИКТ) в системите за образование и обучение в Европа („електронно обучение“/„e-learning“) (2004—2006 г.), одобрена с Решение № 2318/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁶⁾;
17. програмата за действие на Общността за насърчаване на активното европейско гражданство (гражданско участие) (2004—2006 г.), одобрена с Решение 2004/100/ЕО на Съвета ⁽¹⁷⁾;
18. програмата за действие на Общността за насърчаване на органите, функциониращи на европейско равнище в областта на младежта (2004—2006 г.), одобрена с Решение № 790/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁸⁾;
19. програмата за действие на Общността за насърчаване на активните на европейско ниво органи и за подкрепа на специфични дейности в областта на образованието и обучението (2004—2006 г.), одобрена с Решение № 791/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁹⁾;
20. програмата за действие на Общността за насърчаване на активните на европейско ниво органи в областта на културата (2004—2006 г.), одобрена с Решение № 792/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁰⁾;
21. програмата за повишаване на качеството на висшето образование и за насърчаване на межкултурното разбиране чрез сътрудничеството с трети страни („Еразмус Мундус“) (2004—2008 г.), одобрена с Решение № 2317/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽²¹⁾;

22. проектите, които могат да бъдат финансирани по силата на разпоредбите на Споразумението между Европейската общност и Съединените американски щати за подпомагане на програмата за сътрудничество в областта на висшето образование и професионалното образование и обучение (2006—2013 г.), одобрено с Решение 2006/910/ЕО на Съвета ⁽²²⁾;
23. проектите, които могат да бъдат финансирани по силата на разпоредбите на Споразумението между Европейската общност и правителството на Канада за установяване на рамка на сътрудничество в областта на висшето образование, обучението и младежта (2006—2013 г.), одобрено с Решение 2006/964/ЕО на Съвета ⁽²³⁾;
24. програмата за действие в областта на образованието и обучението през целия живот „Lifelong Learning“ (2007—2013 г.), одобрена с Решение № 1720/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁴⁾;
25. програмата „Култура“ (2007—2013 г.), одобрена с Решение № 1855/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁵⁾;
26. програмата „Европа за гражданите“ за насърчаване на активното европейско гражданство (2007—2013 г.), одобрена с Решение № 1904/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁶⁾;
27. програмата „Младежта в действие“ (2007—2013 г.), одобрена с Решение 1719/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁷⁾;
28. програмата за подкрепа на европейския аудио-визуален сектор (МЕДИА 2007) (2007—2013 г.), одобрена с Решение № 1718/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁸⁾;
29. проектите в областта на висшето образование, които могат да бъдат финансирани по силата на разпоредбите за подпомагане на икономическото сътрудничество с развиващите се страни в Азия, одобрени в рамките на Регламент (ЕИО) № 443/92 на Съвета ⁽²⁹⁾;
30. проектите в областта на висшето образование и младежта, които могат да бъдат финансирани посредством финансовия инструмент за предприемаческа помощ (ИПП), създаден с Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета ⁽³⁰⁾;
31. проектите в областта на висшето образование, които могат да бъдат финансирани посредством европейския инструмент за съседство и партньорство, създаден с Регламент (ЕО) № 1638/2006 на Европейския парламент и на Съвета ⁽³¹⁾;
32. проектите в областта на висшето образование, които могат да бъдат финансирани чрез инструмента за развитие на сътрудничеството, създаден с Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета ⁽³²⁾;
33. проектите в областта на висшето образование и младежта, които могат да бъдат финансирани чрез финансовия инструмент за сътрудничество с индустриализирани и други страни и територии с висок доход (ИПИ), създаден с Регламент (ЕО) № 1934/2006 на Съвета ⁽³³⁾;
34. проектите в областта на висшето образование, които могат да бъдат финансирани със средства от 9-ия Европейски фонд за развитие (2000—2007 г.) ⁽³⁴⁾.

⁽¹⁾ ОВ L 375, 23.12.1989 г., стр. 11.

⁽²⁾ ОВ L 321, 30.12.1995 г., стр. 25.

⁽³⁾ ОВ L 321, 30.12.1995 г., стр. 33.

⁽⁴⁾ ОВ L 28, 3.2.2000 г., стр. 1.

⁽⁵⁾ ОВ L 146, 11.6.1999 г., стр. 33.

⁽⁶⁾ ОВ L 117, 18.5.2000 г., стр. 1.

⁽⁷⁾ ОВ L 63, 10.3.2000 г., стр. 1.

⁽⁸⁾ ОВ L 12, 18.1.2000 г., стр. 1.

⁽⁹⁾ ОВ L 306, 7.12.2000 г., стр. 1.

⁽¹⁰⁾ ОВ L 311, 12.12.2000 г., стр. 1.

⁽¹¹⁾ ОВ L 120, 8.5.1999 г., стр. 30.

⁽¹²⁾ ОВ L 71, 13.3.2001 г., стр. 7.

⁽¹³⁾ ОВ L 71, 13.3.2001 г., стр. 15.

⁽¹⁴⁾ ОВ L 336, 30.12.2000 г., стр. 82.

⁽¹⁵⁾ ОВ L 26, 27.1.2001 г., стр. 1.

⁽¹⁶⁾ ОВ L 345, 31.12.2003 г., стр. 9.

⁽¹⁷⁾ ОВ L 30, 4.2.2004 г., стр. 6.

⁽¹⁸⁾ ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 24.

⁽¹⁹⁾ ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 31.

⁽²⁰⁾ ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 40.

⁽²¹⁾ ОВ L 345, 31.12.2003 г., стр. 1.

⁽²²⁾ ОВ L 346, 9.12.2006 г., стр. 33.

⁽²³⁾ ОВ L 397, 30.12.2006 г., стр. 14.

⁽²⁴⁾ ОВ L 327, 24.11.2006 г., стр. 45.

⁽²⁵⁾ ОВ L 372, 27.12.2006 г., стр. 1.

⁽²⁶⁾ ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 32.

⁽²⁷⁾ ОВ L 327, 24.11.2006 г., стр. 30.

⁽²⁸⁾ ОВ L 327, 24.11.2006 г., стр. 12.

⁽²⁹⁾ ОВ L 52, 27.2.1992 г., стр. 1.

⁽³⁰⁾ ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82.

⁽³¹⁾ ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 1.

⁽³²⁾ ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41.

⁽³³⁾ ОВ L 405, 3.12.2006 г., стр. 37.

⁽³⁴⁾ ОВ L 317, 15.12.2000 г., стр. 355.

Съставено в Брюксел на 9 октомври 2008 година.

За Комисията

Ján FIGEL

Член на Комисията

СЪОБЩЕНИЕ ЗА ЧИТАТЕЛИТЕ

Институциите решиха, че заанапред в техните текстове няма да се съдържа позоваване на последното изменение на цитираните актове.

Освен ако не е посочено друго, позоваванията на актове в публикуваните тук текстове се отнасят към актуалната версия на съответния акт.